
*Cases and
Materials on
Criminal Law and
Procedure*

FIFTH EDITION

Edited by

M. L. FRIEDLAND

*Cases and
Materials on
Criminal Law and
Procedure*

FIFTH EDITION

M. L. FRIEDLAND

*Faculty of Law
University of Toronto*

UNIVERSITY OF TORONTO PRESS
Toronto Buffalo London

FIRST EDITION 1967
©University of Toronto Press 1967

SECOND EDITION 1968
©University of Toronto Press 1968

THIRD EDITION 1970
©University of Toronto Press 1970

FOURTH EDITION 1974
©University of Toronto Press 1974
Reprinted 1976

FIFTH EDITION 1978
©University of Toronto Press 1978

Toronto Buffalo London

Printed in Canada

ISBN 0-8020-2308-8 (library)
ISBN 0-8020-2309-6 (student)

LC 78-57570

Preface to the Fifth Edition

This new edition contains a number of changes, but has not altered the basic structure of the casebook. The purpose of this new edition is simply to keep up with changes in the law as well as to attempt to improve the presentation of the materials. Once again I am grateful to my colleagues across Canada for their many helpful comments. I would also like to record my indebtedness to John Unger, a student in the Faculty of Law, for his able assistance and to Patricia Dawson and Julia Hall for their expert secretarial help.

M.L.F.

Faculty of Law
University of Toronto
March 1978

PREFACE TO THE FOURTH EDITION 1974

A new edition was required because of the many changes in criminal law and procedure since the last edition. There have been new procedures (e.g., on bail and wire-tapping); new proposals (e.g., by the English Law Commission and the Canadian Law Reform Commission); and, not to be minimized, new section numbers brought about by the new edition of the Revised Statutes of Canada. The basic structure of the book has, however, remained the same. In addition to the usual additions and substitutions, the order of a few chapters has been changed and a few sections have been expanded. Once again I am grateful to the many law teachers throughout Canada for their helpful comments and suggestions. In addition to those listed in the previous editions, I would like to thank Professors William Angus, Bernard Green, Daniel Hurley, Allen Linden, Sydney Usprich, and Stephen Waddams. I am also indebted to Leslie Rose and John Zinn who assisted me in preparing this new edition, and my secretary, Patricia Dawson, who so ably coped with typing the many changes required for this edition.

PREFACE TO THE THIRD EDITION 1970

This edition follows the same format as the last one. I have added an index and some new cases, statutes and other materials. Certain sections, in particular the materials on pre-trial procedures and parties to offences, have been expanded. References to the *Ouimet Report*, which many law teachers will use as a teaching aid for the next few years, have been inserted throughout the book. The important Supreme Court of Canada case of *Drybones* has been added as an addendum.

In addition to those law teachers mentioned in the Preface to the last edition, I would like to thank Professors B. M. Barker, P. T. Burns, R. G. Fox,

John Hogarth, M. E. Hughes, J. C. Levy, E. F. Ryan, D. E. Sanders, S. A. Schiff, P. C. Weiler, and John Willis for their helpful comments and suggestions. I am also indebted to Robert Bruser and Peter Jewett, both entering their second year in the Faculty of Law, for their help in proofreading, to Donna Day, for her secretarial services, and to the editors of the University of Toronto Press for their editorial assistance.

PREFACE TO THE SECOND EDITION 1968

This book, designed for the basic criminal law course given to Canadian law students, is a revised version of a temporary set of materials used last year in a number of Canadian law schools. The teaching and practice of criminal law have undergone substantial change over the past few years. These materials attempt to reflect this development. Such areas as the relationship between law and morality, criminal procedure, and sentencing – formerly often reserved for an optional course in the third year – are examined here. No chapter is devoted to specific substantive offences; rather, an attempt has been made to cover many of the more important offences, such as murder, manslaughter, rape, and robbery, through the selection of cases used throughout the book.

I am greatly indebted to Professors R. J. Delisle, B. A. Grosman, R. S. Mackay, A. W. Mewett, J. D. Morton, Q.C., and R. R. Price for their many helpful comments and suggestions. In addition, I am grateful to Dean R. St. J. Macdonald for his constant support; to Miss Joyce McClennan, the Secretary of the Faculty of Law, for her kind co-operation; to Sydney Usprich and Dan Webster, both recent graduates, and Eric Salsberg, presently attending the Faculty of Law, for their valuable assistance in proofreading; and to Deidre Coote, Gale Fauteux, and Denise Wright for their secretarial assistance.

Permission to reproduce material has been kindly given by the following: Dean Francis A. Allen; H. H. Bull, Q.C., (the chart in chapter one is based on a design by Mr. Bull); Professor John Hogarth; Harry B. Kohl; Professor J. D. Morton, Q.C.; Butterworths; *The Canadian Review of Sociology and Anthropology*; Canada Law Book Co. Ltd.; Canadian Broadcasting Corporation; Clarendon Press, Oxford; The Law Book Co. Ltd., Australia; *Law Guardian* (for the cartoon by “Z”); *Law Society Gazette*; *Melbourne University Law Review*; Macmillan and Co. Ltd., London; The Macmillan Co., N.Y.; The Macmillan Company of Canada Ltd. (for an excerpt from *Crime and its Treatment in Canada* edited by W. T. McGrath, published by The Macmillan Company of Canada Limited); Oxford University Press, London; *The Times*, London; *Toronto Daily Star*; Sweet and Maxwell, Ltd.; University of Chicago Press (for an excerpt from Allen, *The Borderland of Criminal Justice*, by permission of the University of Chicago Press, © 1964 by the University of Chicago); Victor Gollancz Ltd.; and West Publishing Co.

I also express my appreciation to Miss Frances Halpenny and Miss Prudence Tracy of the University of Toronto Press for their editorial assistance. Finally, I thank my wife for her continuing interest and encouragement.

This book is dedicated to the memory of a great teacher and scholar, Dean C. A. Wright.

Table of Cases

- Abbate v. U.S.* (1959), 861
Abbott v. The Queen (1976), 709
Adams (1946), 748
Allen v. Whitehead (1930), 533
Andrews Weatherfoil Ltd. (1971), 542
Apodaca v. Oregon (1972), 403
Archer v. The Queen (1955), 202
Ashe v. Swenson (1970), 847
A.-G. of Quebec v. Begin (1955), 75
Auerswald (1975), 864
Avon v. The Queen (1971), 782
- Bailey* (1800), 511
Bainbridge (1959), 358
Balogh v. Crown Court at St. Albans (1974), 329
Baltzer (1974), 595
Barker (1924), 317
Barnard (1970), 399
Barron (1914), 812
Bartkus v. Illinois (1959), 861
Beard (1920), 546, 547
Beardsley (1907), 268
Beaudette (1957), 44
Beaudry (1967), 809
Beaver v. The Queen (1957), 462
Bedder v. Director of Public Prosecutions (1954), 673
Binus (1966), 428
Binus v. The Queen (1967), 433
Biron (1975), 42
Bishop (1970), 180
Blackburn (No. 3) (1973), 23
Blair and Karashowsky (1975), 812
Blaue (1975), 287
Bleta v. The Queen (1965), 640
Boomhower (1974), 598
Booth v. State of Oklahoma (1964), 333
Borg (1969), 621
Boucher (1962), 564
Boudreau v. The King (1949), 81
Bourne (1938), 220
- Bratty v. A.-G. for Northern Ireland* (1963), 263
Browner (1972), 633
Brezack (1949), 59
Broadhurst v. The Queen (1964), 547
Brown (1972), 25
Brownridge v. The Queen (1972), 108
Burgess (1970), 506
- Caccamo v. The Queen* (1975), 744
Cadwallader (1966), 711
Cali (1923), 272, 275
Campbell and Mlynarchuk (1972), 519
Carbone (1972), 49
Carey (1972), 817
Carker (No. 2) (1967), 703
Carlson (1970), 818
Chapin (1909), 24
Charlson (1955), 652
Chernecki (1971), 350
Chic Fashions (West Wales) Ltd. v. Jones (1968), 56
Churchman and Durham (1954), 736
Cline (1956), 322
Codere (1916), 612
Connolly v. D.P.P. (1964), 832
Cooper (1971), 812
Cooper (1977), 397
Corrier (1972), 255
Côté (1974), 854
Couture (1976), 510
Cox and Paton v. The Queen (1963), 201
Cracknell (1931), 608
Craig (1975), 863
Crooker v. California (1958), 87
Cunningham (1951), 398
Cunningham (1958), 682
Curtis (1972), 574

- Dalley* (1957), 516
Davey v. Lee (1967), 329
Davidson (1975), 401
De Clercq (1966), 96
Demeter (1975), 86
DeWolfe (1976), 451
Doran (1971), 879
Draskovic (1971), 26
Driver v. Hinnant (1966), 576
Drybones (1969), 913
Dudley and Stephens (1884), 691
Dunbar v. The King (1936), 414
Durham v. United States (1954), 630

Eccles v. Bourque (1974), 46
Epping and Harlow JJ., ex parte Massaro (1973), 743
Esop (1836), 513
Ewing and Kearney and The Queen, Re (1974), 124

Fagan v. Commissioner of Metropolitan Police (1969), 260
Fain v. Kentucky (1879), 645
Family Tire Centres Ltd. (1974), 865
Fane Robinson Ltd. (1941), 538
Feeley, McDermott and Wright (1963), 824, 832
Fisher v. The Queen (1961), 556
Frank (1970), 588
Frey v. Fedoruk (1950), 156

Galgay (1972), 681
Gamracy (1973), 46
Garrigan (1937), 555
George (1960), 419, 559
Gordon and Gordon (1937), 356
Gould (1968), 501
Green (1971), 708
Gross (1972), 53
Gushue (1973), 825
Gushue (No. 5) (1975), 827
Guzzo (1972), 824

Haig (1970), 735
Hampton (1976), 354
Harper (1950), 851
Harrison v. The Queen (1974), 401
Hartley (1966), 830
Hartridge (1966), 644, 664
Haughton v. Smith (1974), 344

Hawinda Taverns Ltd. (1955), 535
Healy (1972), 884
Hepworth and Fearnley (1955), 389
Hill v. Baxter, (1958), 649
Hill v. The Queen (1973), 483
Hill v. The Queen (No. 2) (1975), 858
Hilson (1958), 547
Hinch and Salanski (1968), 887
Hogan v. The Queen (1974), 116
Holmes (1842), 685
Horsley v. MacLaren (1971), 276
Howson (1966), 529
Hubbert (1975), 754
Hudson and Taylor (1971), 707
Hughes (1942), 448
Humphrys (1976), 827
Hyam v. D.P.P. (1974), 447

Instan (1893), 272

James (1970), 327
Jean Talon Fashion Center Inc. (1975), 189
Jenkins (1973), 856
John (1970), 88
Johnson v. Louisiana (1972), 403
Johnson v. New Jersey (1966), 107
Jones (1956), 874
Jordan (1956), 277
Jumaga v. The Queen (1976), 123

K (1971), 664
Karpinski (1957), 804
Karpuk (1962), 4
Kemp (1957), 655
Kennedy (1972), 695
Kienapple v. The Queen (1974), 854
King (1963), 498
Kirzner v. The Queen (1977), 352
Kisinger and Voszler (1972), 198
Kissick (1942), 859
Kitching and Adams (1976), 284
Knuller v. Director of Public Prosecutions (1972), 166
Koechlin v. Waugh & Hamilton (1957), 46
Kowbel v. The Queen (1954), 191
Kulbacki (1966), 360
Kundeus (1974), 507

Lachance (1963), 390
Ladue (1965), 503

Laister (1969), 525
Lajoie (1973), 308
Lalonde (1971), 741
Lanza (1922), 861
Laporte and The Queen (1972), 56
Larsonneur (1933), 263
Latour v. The King (1951), 400
Lavell (1974), 925
Layton, ex parte Thodas (1970), 182
Leary v. The Queen (1977), 571
Leblanc v. The Queen (1975), 427
Lemieux v. The Queen (1967), 345
Lepage (1941), 356
Letendre (1975), 121
Lever (Finance) Ltd. v. Westminster Corporation (1970), 526
Levitz v. Ryan (1972), 68
Lewis (1899), 283
Long v. State (Delaware) (1949), 528
Lynch (1975), 709

McAskill v. The King (1931), 546
McAuslane (1968), 502
McAuslane (1971), 191
MacLean (1974), 528
McLeod (1970), 357
M'Naghten's Case (1843), 604
Madigan (1969), 364
Maier and Clark (1968), 371
Majewski (1976), 560
Maki (1971), 715
Malanik v. The Queen (1952), 547
Mancini v. D.P.P. (1942), 386, 676
Mann v. The Queen (1966), 428
Martin Linen Supply Co. (1977), 856
Mealey and Sheridan (1974), 352
Meneses (1974), 892
Meston (1975), 369
Miranda v. Arizona (1966), 100
Mitchell (1965), 393
Moore (1973), 50
More v. The Queen (1963), 591
Morgan (1975), 501
Morgentaler (1973), 227, 697
Morrisette (1970), 870
Motuz and Motuz (1964), 863
Moyer (1947), 291

Nelson (1953), 714
Newton and Stungo (1958), 226

O'Grady v. Sparling (1960), 428
Orban and Douglas (1972), 37
Orlovich (1972), 50
Ormerod (1969), 353
Osborn (1970), 842

Paquette v. The Queen (1976), 415
Palomba (No. 3) (1975), 750
Parker v. The Queen (1963), 447
Parnerkar v. The Queen (1973), 676
Partington v. Williams (1975), 344
Patterson v. The Queen (1970), 738
Pearce (1974), 880
Peda v. The Queen (1969), 435
Phillips (1947), 48
Pierce Fisheries Ltd. (1970), 472
Ping Yuen (1921), 457
Poitras v. The Queen (1973), 366
Pordage (1975), 547
Powell (1967), 579
Prince (1875), 491

Quaranta (1975), 450
Quick (1973), 660

Rabey (1977), 669
Rafael (1972), 198
Redline (1958), 294
Rees (1956), 495
Regina Cold Storage & Forwarding Co. Ltd. (1923), 460
Reynen v. Antonenko (1975), 62
Richard v. The Queen (1957), 750
Riezebos (1975), 377
Rinnie (1970), 815
Roberts (1954), 585
Robinson (1915), 313
Rochin v. California (1952), 63
Roe v. Wade (1973), 234
Rose (1973), 750
Ross (1944), 513
Rothman (1966), 809
Rourke v. The Queen (1977), 847
Rubenstein v. State of Texas (1966), 601
Russell (1973), 354

Saggar (1972), 52
Salajko (1970), 262
Salamon v. The Queen (1959), 670
Salmon (1972), 773
Schwartz v. The Queen (1976), 623
Scofield (1784), 254

- Scott* (1964), 331
Segal (1976), 832

Shaw (1938), 647
Shaw v. Director of Public Prosecutions (1962), 158
Sheets (1971), 806
Sheehan and Moore (1975), 547
Shipley (1970), 346
Shymkovich (1954), 531
Simpson (1977), 591, 608, 628
Smith (1959), 280
Smith (1961), 444
Smith (1967), 587
Smith (1970), 296
Smith (Roger) (1973), 339
Smith (1977), 547
Smithers (1975), 285
Sokoloski v. The Queen (1977), 370
Spence and Scott (1955), 853
Spicer (1974), 864
Squire (1976), 680
Stapleton v. The Queen (1952), 547
Steane (1947), 410
Stonehouse (1977), 317
Stones (1955), 555
Summers (1952), 388
Sweet v. Parsley (1969), 472, 487
Szymusiak (1972), 652

Tennant and Naccarato (1975), 448
Titchner (1961), 425
Tolson (1889), 404
Toth (1959), 199

Tousignant v. The Queen (1960), 306
Trinneer (1970), 374
Truscott (1959), 731
Truscott (1967), 722ff
Turner (1970), 27
Turner (1970), 735

V. K. Mason Construction Ltd. (1968), 487
Vallieres (1970), 786
Vandervoort (1961), 567
Vezeau v. The Queen (1976), 785, 856
Vlcko (1972), 505

Ward (1972), 750
Warner v. Metropolitan Police Commissioner (1968), 472
Waterloo Mercury Sales Ltd. (1974), 544
Webb (1974), 864
Willaert (1953), 865
Wilson (1970), 443
Wilson (1975), 856
Wilson, Biggs, James, Hussey, Wisbey and Welch (1964), 886
Windle (1952), 609
Winning (1973), 277
Woolmington v. D.P.P. (1935), 380, 547
Wray (1970), 78
Wright, McDermott and Feeley v. The Queen (1964), 180
Yensen (1961), 724

Table of Contents

Preface to the Fifth Edition	v
Preface to the Fourth Edition	v
Preface to the Third Edition	v
Preface to the Second Edition	vi
Table of Cases	xi
1	
Introduction to Procedure	3
I Scheme of the Criminal Code	3
II Classification of Offences	3
III Hierarchy of Courts	6
IV Appeals	6
V Provincial Offences	7
2	
Pre-Trial and Related Procedures	17
I Discretion	18
A Invoking the criminal process	20
B Plea bargaining	23
II Compelling the Accused's Appearance	34
A Appearance notice and summons	34
B Arrest with a warrant	36
C Arrest without a warrant	36
D Release by police	47
E Judicial interim release	47
III Search	54
A Search with a warrant	54
B Search without a warrant	59
C Stop and frisk laws	63
D Writs of assistance	66
E Effect of illegality	75
F Wiretapping and electronic surveillance	82

IV	Confessions	86
V	Some Bill of Rights Cases	108
VI	Legal Aid	124
VII	Regional Detention Centres	146
3		
	Certainty: Codification of Offences; Common-Law Crime and Conspiracy	153
4		
	Morality and the Criminal Law	204
5		
	The Criminal Act: External Circumstances of the Offence	254
I	Omissions	265
II	Causation	277
III	Constructive Murder	289
6		
	Attempt and Related Problems	306
I	Mens Rea for an Attempt	306
II	Actus Reus for an Attempt	313
III	Impossibility	331
IV	Entrapment	345
V	Other Forms of Involvement: Incitement, Conspiracy, Aiding and Abetting, Etc.	355
A	Incitement	356
B	Aiding and abetting	358
C	Common intention	371
7		
	Quantum and Burden of Proof	380
I	Burden of Proof	380
II	Reasonable Doubt	387
III	Presumption of Innocence	392
IV	Circumstantial Evidence	392
V	Jury Unanimity	398
8		
	The Mental State: Requirements of Culpability	404
I	Model Penal Code and Other Legislative Solutions	405
II	Intent	410
III	Recklessness	424

IV Negligence	428
V Presumed Intent	444
9	
Strict Responsibility	457
10	
Mistake of Fact	491
11	
Ignorance of the Law	511
12	
Vicarious and Corporate Liability	533
13	
Drunkenness	546
I Expert Evidence on Issue of Drunkenness	556
II Drunkenness and Specific Intent	559
III Effect of Drugs on Mental Capacity	574
IV Public Drunkenness	575
14	
Insanity	582
I Stages of Criminal Process in which Insanity may be Relevant	582
A Certification before trial	582
B Fitness to stand trial	583
C Insanity as a defence	587
D Who can raise the insanity issue?	588
E Effect on a requisite mental state	591
F Sentence	596
G Transfer from penal institution to mental hospital	599
H Executive clemency	600
II Insanity as a Defence	601
III Alternatives to M'Naghten	630
IV Form of Expert Testimony	640
15	
Automatism	644
I Conviction for Causing Death?	645
II Proving Automatism	649
III Relation to Insanity	652
IV Provocation	670

16	
Some Aspects of Excusable Conduct: Necessity, Duress, and Self-Defence	685
I Necessity	685
II Duress	702
III Self-Defence	711
17	
The Trial Process	722
I Pre-Trial Procedures	723
II The Trial of a Juvenile in Adult Court	731
III The Preliminary Inquiry	736
IV Change of Venue	748
V Choosing the Jury	750
VI Opening Statements	755
VII Evidentiary Problems	767
A The use of photographs of the victim	768
B The use of similar fact evidence	774
C Failure of the accused to testify	781
VIII Addresses to the Jury	785
IX The Charge to the Jury	790
18	
Double Jeopardy	804
I Early Termination	804
II When will a Dismissal be a Bar?	809
III The Special Pleas	812
IV Issue Estoppel	818
V Splitting a Case	832
VI Multiple Convictions	851
VII Appeals and New Trials	855
VIII Problems in a Divided Jurisdiction	859
19	
Sentencing	863
I Problems	863
II Cases on Sentencing	865
III Readings on Sentencing	896
Supplementary Material	913
Index	928

Cases and Materials on Criminal Law and Procedure

CHAPTER ONE

Introduction to Procedure

I. SCHEME OF THE CRIMINAL CODE

The Canadian Criminal Code, a federal statute, came into force on April 1, 1955 and is found in the Revised Statutes of Canada, 1970, chapter C-34, as amended. The Code contains 25 Parts, which in general can conveniently be divided into the following major categories:

- A. General Principles, Part 1;
- B. Offences, Parts 2-11;
- C. Procedure, Parts 12-25.

II. CLASSIFICATION OF OFFENCES

All offences under the Criminal Code can be categorized according to the procedure employed for trying the case: "summary" (an offence triable by the summary conviction procedure) or "indictable" (an offence triable by indictment) or both, for certain offences, with the Crown having the choice of procedure. The distinction between felony and misdemeanour was abolished in Canada in the 19th century. (The United States still maintains the distinction; England has recently eliminated it.)

In the summary cases, which are less serious than the indictable ones, the magistrate tries the accused according to a procedure set out in Part 24 of the Code. An indictable offence may be one of three types: offences over which the magistrate has absolute jurisdiction (because these offences cannot normally be tried by indictment, it is somewhat anomalous to call them indictable offences); offences over which the magistrate has jurisdiction only with the consent of the accused — if this consent is not given, a preliminary hearing is held by the magistrate to see if the case is substantial enough to warrant committal for trial to a higher court; and, finally, cases such as murder and treason, over which the magistrate has no jurisdiction.

The indictable offences over which the magistrate has absolute jurisdiction (i.e., the accused *cannot* elect to be tried by a higher court) are set out in section 483 of the Code. Consider whether there are any offences in s. 483 which you think should allow the accused the right to a trial by jury. Assaulting a police officer was removed from section 483 in 1972. Why?

At the other end of the scale are those serious indictable offences set out in s. 427 of the Code which *must* be tried by a jury presided over by a judge of the Supreme Court of the Province, trial division. Consider whether there are

any offences which should be added to or taken away from s. 427. In 1972 certain offences such as rape and manslaughter were removed from the exclusive jurisdiction of a Supreme Court judge with a jury; note, however, that an accused who elects to be tried by jury will have a trial by a Supreme Court judge and jury in these cases unless he elects otherwise. (See s. 429. 1.)

For the remainder of the indictable offences (i.e., those not set out in s. 483 or 427) the accused may elect to be tried in one of three ways: by a magistrate; by a judge without a jury, most often a County Court judge without a jury (normally referred to as the County Court Judges Criminal Court), but it may in certain provinces be a Supreme Court judge without a jury (see s. 482); or by a judge *with* a jury (usually a County Court judge, but occasionally a Supreme Court judge — e.g. in certain complicated securities cases, or in certain cases if an accused is in custody awaiting trial by a County Court judge and jury, the sitting of which may not take place for some time).

The right of an accused to change his election is set out in sections 490-492 of the Code.

Section 484 (2) of the Code sets out the following words which are put to the accused before he elects: “You have the option to elect to be tried by a magistrate without a jury; or you may elect to be tried by a judge without a jury; or you may elect to be tried by a court composed of a judge and jury. How do you elect to be tried?” In *Karpuk* (1962) 133 C.C.C. 108 the Ontario Court of Appeal quashed a conviction because the accused had been given the election in these words: “Upon this charge you have the option to elect to be tried forthwith by the Magistrate, or you may elect to be tried by a judge without a jury, or you may elect to be tried by a court composed of a judge and jury. How do you elect to be tried? By a Magistrate this morning or at a later date by a judge or judge and jury?” Is such a result overly technical?

If the accused elects to be tried by a judge or by a judge and jury (or if he must be so tried under s. 427) the magistrate will hold a preliminary hearing (in accordance with Part 15, Procedure on Preliminary Inquiry) and decide whether there is sufficient evidence to justify a committal for trial (see s. 484 (3)). Note that under s. 485 the magistrate may decide to hold a preliminary hearing even though the offence is within the absolute jurisdiction of the magistrate or the accused elects to be tried by a magistrate. Can you think of any cases where he might do this?

In some cases a preliminary hearing can be by-passed; section 505 of the Code allows the Crown to avoid a preliminary hearing by bringing a charge directly to trial. Is this a desirable provision?

In the past a case which was to be tried by a jury first went before a “grand jury.” The grand jury has been eliminated in England, and, as set out in s. 507, is not now necessary in any province except Nova Scotia. (Of course the grand jury is still an important institution in the United States.) Briefly, the procedure followed was (and still is in Nova Scotia) for the prosecutor to prefer what was referred to at this stage as a “bill of indictment” before a grand jury (see s. 504); the grand jury heard witnesses and if they decided that there was a sufficient case to warrant a trial they declared that it was a